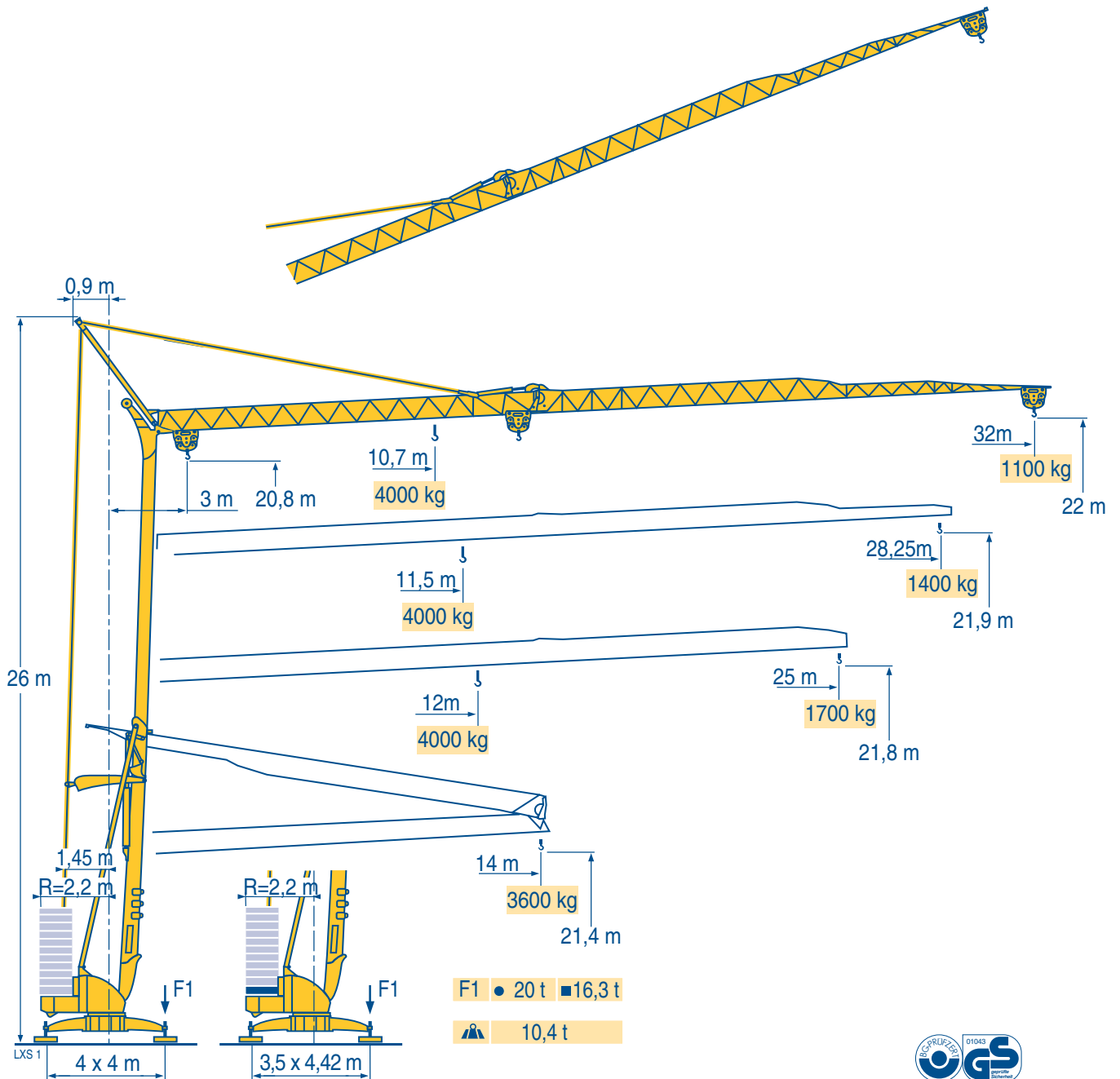


POTAIN

Igo 36



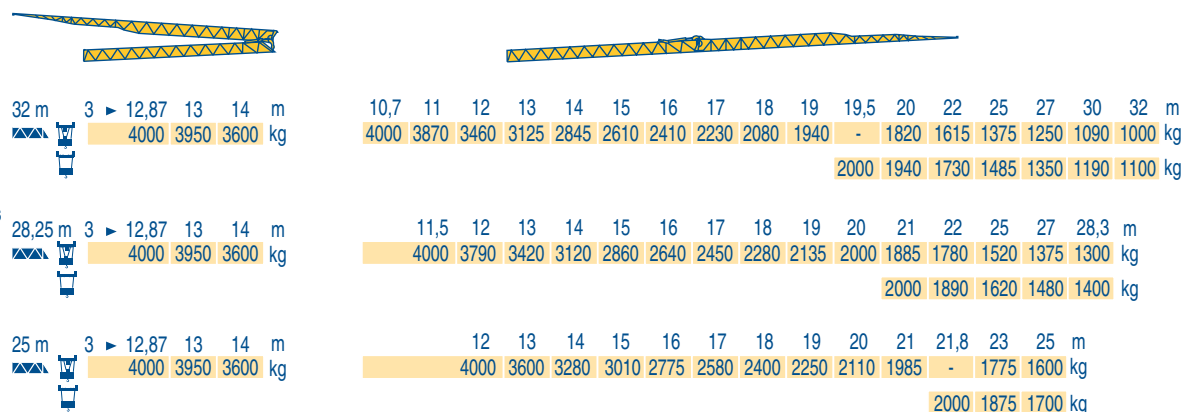
CE FEM 1.001-A3

Manitowoc
Crane Group

Above. Beyond. Everywhere.™

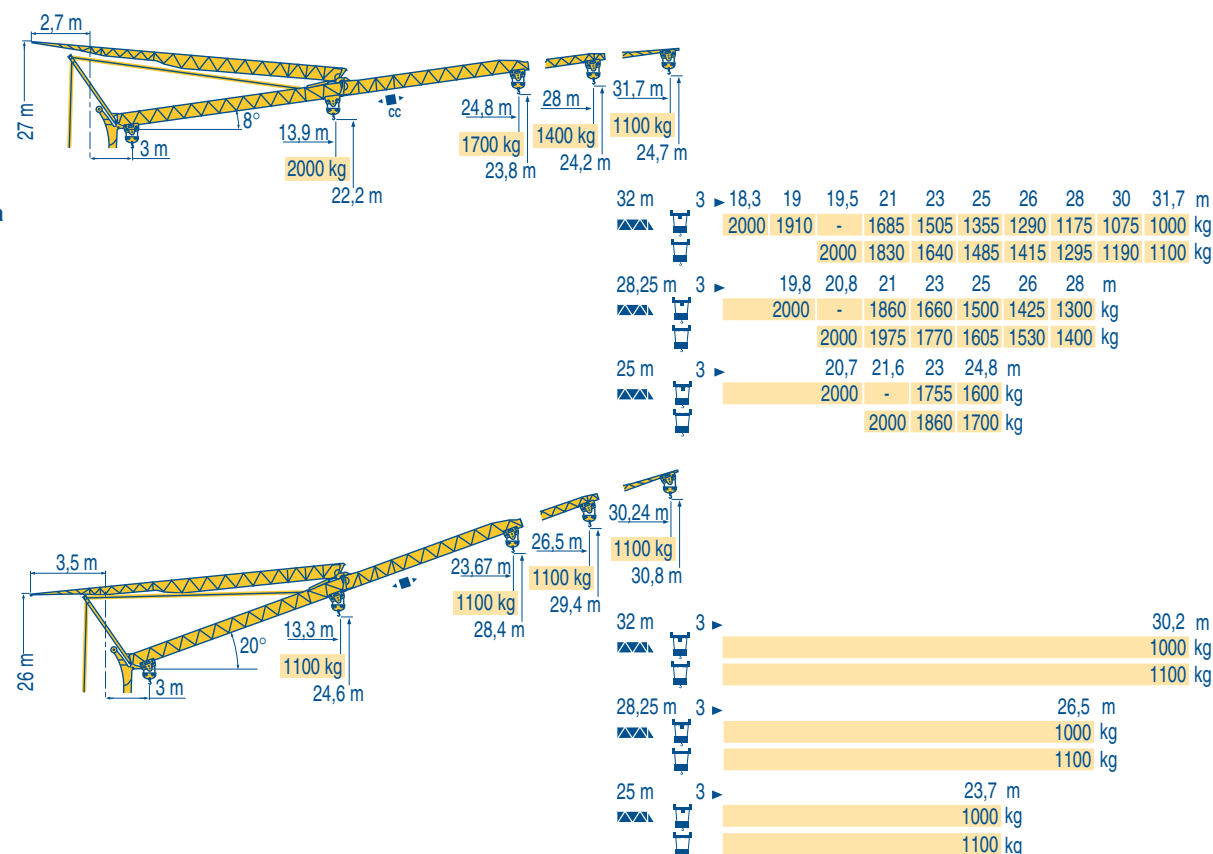
Courbes de charges
Lastkurven
Load diagrams
Curvas de cargas
Curve di carico
Curva de cargas

LXS 1



Flèche relevée
Ausleger in
Steilstellung
Luffing jib
Flecha izada
Braccio
impennato
Lança inclinada

LXS 1



Igo 36

POTAIN



F
Chariot distributeur
Chariot distributeur et courbes de charges
Réactions en service
Réactions hors service
A vide sans lest (ni train de transport) avec flèche et hauteur maximum.



D
Verfahrbare Laufkatze
Verfahrbare Laufkatze und Lastkurven
Reaktionskräfte in Betrieb
Reaktionskräfte außer Betrieb
Ohne Last, Ballast (und Transportachse), mit Maximalausleger und Maximalhöhe.

GB
Traversing trolley
Traversing trolley and load diagrams
Reactions in service
Reactions out of service
Without load, ballast (or transport axles), with maximum jib and maximum height.

E
Carro distribuidor
Carro distribuidor y curvas de cargas
Reacciones en servicio
Reacciones fuera de servicio
Sin carga, sin lastre, (ni tren de transporte), flecha y altura máxima.

I
Carrellino distributore
Carrellino distributore e curve di carico
Reazioni in servizio
Reazioni fuori servizio
A vuoto, senza zavorra (ne assali di trasporto) con braccio massimo e altezza massima.

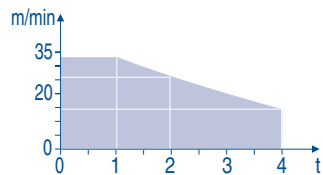
P
Carro distribuidor
Carro distribuidor e curva de cargas
Reações em serviço
Reações fora de serviço
Sem carga (nem trem de transporte)- sem lastro com lança e altura máximas.

Mécanismes
Antriebe
Mechanisms
Mecanismos
Meccanismi
Mecanismos

LXS 1

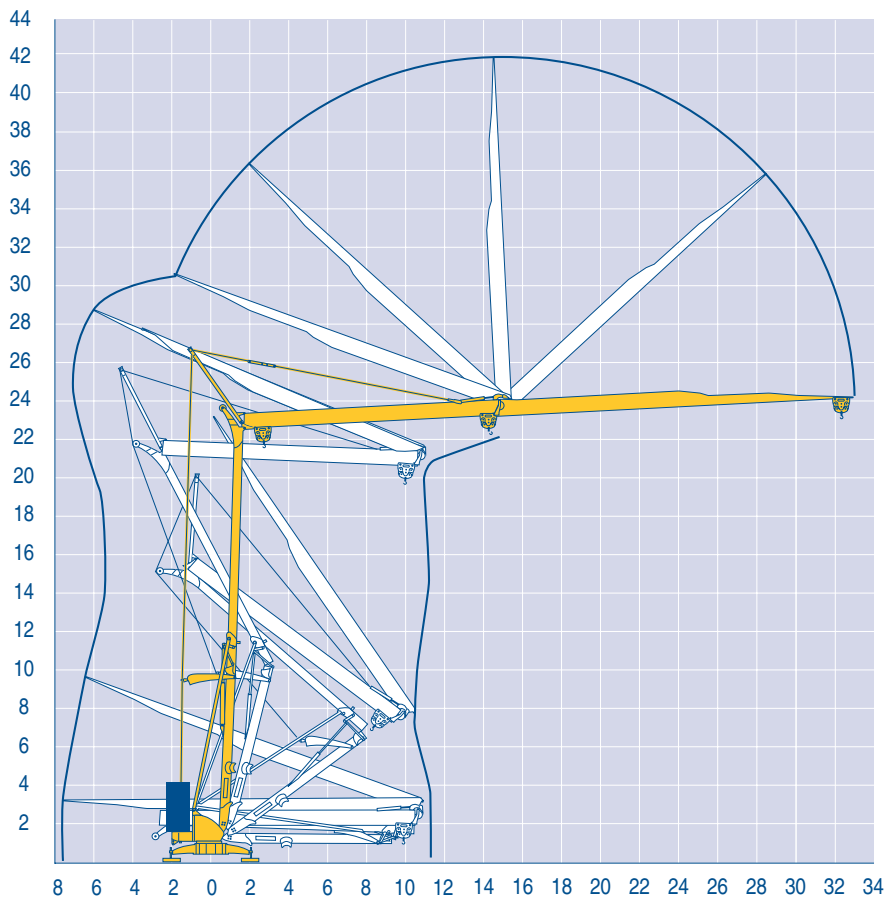
													ch - PS hp	kW
	15 LVF 10 Optima	m/min	3,6	18	30	49	66						15	11
		kg	2000	2000	2000	1100	500							
		m/min	3,6	18	30	54	66	1,8	8,9	15	27	33		
		kg	2000	2000	2000	1000	500	4000	4000	4000	2000	1000		
	3 DVF5	m/min	19 - 41									3	2,2	
	RVF2-50	tr/min U/min rpm	0 → 0,8									4	3	
CEI 38 			IEC 38			kVA								
400 V (+6% -10%) 50 Hz						15 LVF 10 : 22 kVA			2000/14					

15 LVF 10
Optima



Montage
Montage
Erection
Montaje
Montaggio
Montagem

LXS 1



Igo 36

POTAIN

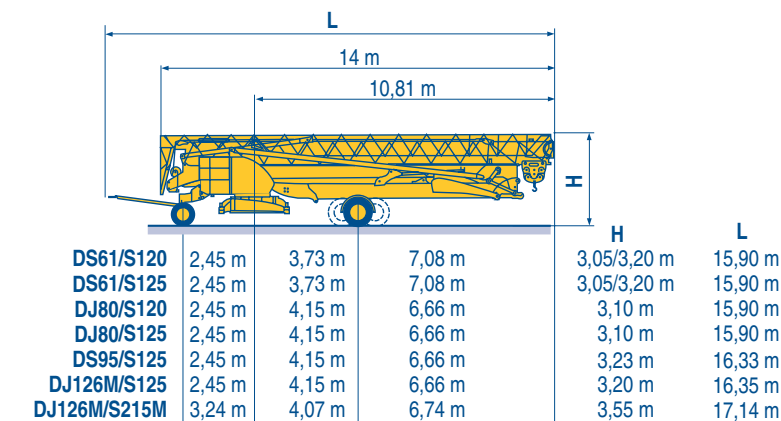


F	D	GB	E	I	P
Levage	Heben	Hoisting	Elevación	Sollevamento	Elevação
Distribution	Katzfahren	Trolleying	Distribución	Distribuzione	Distribuição
Orientation	Schwenken	Slewing	Orientación	Rotazione	Rotação
Conforme aux directives CEE sur le niveau acoustique	Gemäss EWG-Richtlinien für den Schall-Leistungspegel	In compliance with the EEC Instructions on noise level	Conforme con las directivas CEE sobre el nivel acústico	Conforme alle direttive CEE sul livello acustico	Conforme as directivas CEE sobre o nível acústico

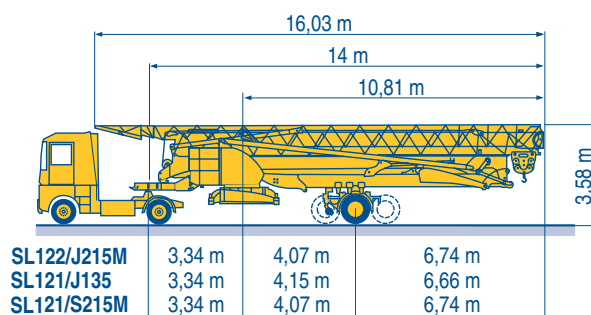
Transport
Transport
Transport
Transporte
Trasporto
Transporte

LXS 1

DS61/S120	○
DS61/S125	
DJ80/S120	○
DJ80/S125	
DS95/S125	
DJ126M/S125	
DJ126M/S215M	



SL122/J215M
SL121/J1355
SL121/S215M



○	F	D	GB	E	I	P
	Chantier	Baustelle	Site	Obra	Cantiere	Estaleiro



Document commercial non contractuel. Pour toute information technique se référer à la notice correspondante

Unverbindliches Vertriebsdokument. Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen.

This commercial document is not legally binding. For any technical information, please refer to the corresponding instructions.

Documento commercial no contractual. Para cualquier información técnica, ver la noticia correspondiente.

Documento commerciale non vincolante, per tutte le informazioni tecniche fare riferimento al catalogo istruzioni

Documento comercial não contratual. Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções

Manitowoc
Crane CARE

POTAIN
Manitowoc Crane Group



Americas

Tel : +1 920 683 6322
Tel : +1 717 597 8121

Europe - Middle East - Africa

Tel : +(33) 4 72 81 50 00
Tel : +(44) 191 565 6281

Asia - Pacific

Tel : +(65) 6861 7133
Fax : +(65) 6862 4142

www.manitowoccrane.com

18, rue de Charbonnières - B.P.173
69132 ECULLY Cedex - France

Tél. : (33) 4 72 18 20 20
Fax. : (33) 4 72 18 20 00
www.manitowoccrane.com www.potain.com

Igo 36

Réf. 2003 48 LXS 1

Copyright.Reproduction interdite © POTAIN 2003